

1

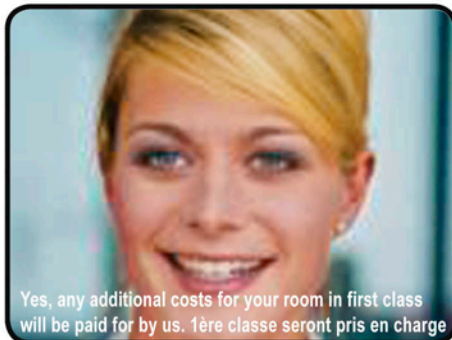


beschreibung
Eine Schrift erscheint auf dunklen Hintergrund

UNTERTITEL:
5 p.m. Open-heart surgery in Luxembourg

toun

2



beschreibung
Eine Telefonistin/Beraterin erscheint. Sie spricht mit einem CMCM-Mitglied

... schaut in die Kamera

UNTERTITEL:
"Yes, any additional costs for your room in first class will be paid for by us. 1ère classe seront pris en charge."

toun
Sounds einer aktiven Telefonzentrale, "Oui, les suppléments pour votre chambre 1ère classe seront pris en charge."

Sounds der Telefonzentrale, immer sanft im Hintergrund, nicht zu hektisch...aber professionel.

3

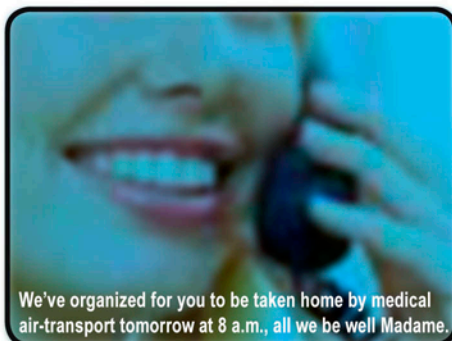


beschreibung
Eine neue Schrift erscheint auf dunklem Hintergrund

UNTERTITEL:
10.20 p.m. , Car accident in Cannes...

toun

4



beschreibung
... Ein Telefonistin/Beraterin am Telefon

UNTERTITEL:
We've organized for you to be taken home by medical air-transport tomorrow at 8 a.m., all we be well Madame.

toun
Sounds einer Telefonzentrale, Stimmen "Nous avons organisé le rapatriement par avion sanitaire pour demain 8 heures, tout va bien se passer Madame."

5



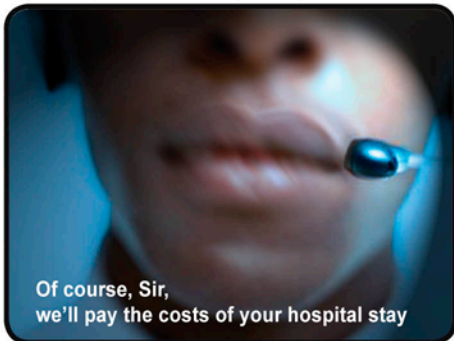
beschreibung
Eine neue Schrifttafel erscheint

Fracture de la jambe, New York ...

UNTERTITEL:
3.07 p.m. Broken leg in New York

toun

6



beschreibung

Mann mit Headset ...

UNTERTITEL:

"Of course, Sir, we'll pay the costs of your hospital stay."

toun

 „...bien entendu Monsieur, nous prenons
en charge les frais d'hospitalisation! ...”

Der Sound der Telefonzentrale wird langsam ausgeblendet...

7



beschreibung

Der Schriftzug „A vos côtés” erscheint

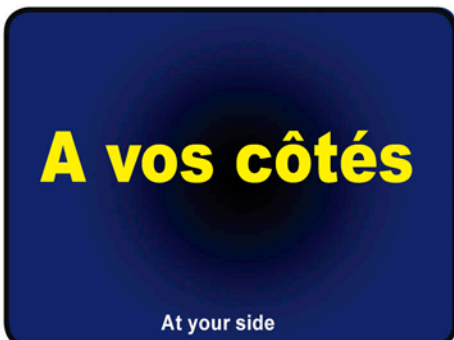
UNTERTITEL:

"At your side."

toun

 Eine freundliche Stimme spricht:
„A vos côtés“

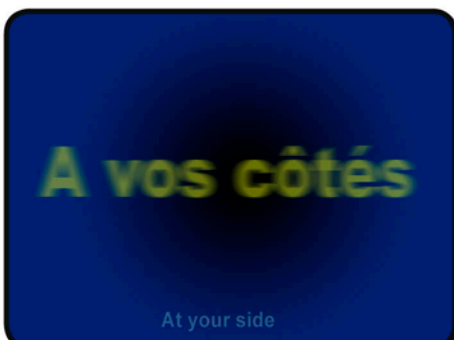
8



beschreibung

toun

9



beschreibung

 Die Buchstaben werden
ausgeblendet...

toun

10



beschreibung

Das CMCM Logo wird eingeblendet

toun

11



beschreibung
Die einzelnen Pictogramme erscheinen nacheinander in einer Animation

UNTERTITEL:
Hospitalisation in Luxembourg and abroad, dental treatments. CMCM assistance, Prestaplus.

toun
Hospitalisation au Luxembourg et à l'étranger, Traitements médico-dentaires, CMCM-Assistance, Prestaplus!
wird gesprochen

12



beschreibung
Logo, Pictogramme und Internetadresse erscheinen

UNTERTITEL:
Become a member; we take care of all the rest.

toun
gesprochen:
„Devenez membre, nous nous occupons du reste!”